

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (deveto vije?e)

26. travnja 2018.(*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Oporezivanje – Direktiva 2006/112/EZ – Zajedni?ki sustav poreza na dodanu vrijednost (PDV) – Odbitak pretporeza – Pravo na povrat PDV-a – Transakcije u poreznom razdoblju koje je ve? bilo predmet zaklju?enog poreznog nadzora – Nacionalno zakonodavstvo – Mogu?nost poreznog obveznika da ispravi porezne prijave koje su ve? bile predmet poreznog nadzora – Isklju?enost – Na?elo djelotvornosti – Porezna neutralnost – Pravna sigurnost”

U predmetu C-81/17,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputila Curtea de Apel Suceava (Žalbeni sud u Suceavi, Rumunjska), odlukom od 23. sije?nja 2017., koju je Sud zaprimio 14. velja?e 2017., u postupku

Zabrus Siret SRL

protiv

Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Ia?i – Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Suceava,

SUD (deveto vije?e),

u sastavu: C. Vajda, predsjednik vije?a, E. Juhász (izvjestitelj) i K. Jürimäe, suci,

nezavisni odvjetnik: N. Wahl,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za rumunjsku vladu, R. Radu, C. M. Florescu i R. Mangu, u svojstvu agenata,
- za Europsku komisiju, L. Lozano Palacios i L. Radu Bouyon, u svojstvu agenata,

odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja, donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje odredaba Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., sve?ak 1., str. 120.), kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 2010/45/EU od 13. srpnja 2010. (SL 2010., L 189, str. 1.)

(SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 335.; u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u), kao i na?ela porezne neutralnosti, djelotvornosti i proporcionalnosti.

2 Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u društva Zabrus Siret SRL (u dalnjem tekstu: Zabrus) i Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Ia?i – Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Suceava (Op?a uprava za javne financije u Ia?i – Regionalna uprava za javne financije u Suceavi, Rumunjska) (u dalnjem tekstu: Op?a uprava), u pogledu mogu?nosti poreznog obveznika da ispravi prijave poreza na dodanu vrijednost (PDV) kako bi ostvario pravo na odbitak PDV-a.

Pravni okvir

Pravo Unije

3 ?lanak 167. Direktive o PDV-u propisuje:

„Pravo na odbitak nastaje u trenutku kad nastaje obveza obra?una poreza koji se može odbiti.”

4 ?lanak 168. te direktive glasi:

„Ako se roba i usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ima pravo, u državi ?lanici u kojoj provodi predmetne transakcije, odbiti sljede?e od PDV-a koji je dužan platiti:

(a) PDV koji se mora platiti ili koji je pla?en u toj državi ?lanici za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili ?e ih izvršiti drugi porezni obveznik;

[...]"

5 ?lankom 179. prvim stavkom Direktive o PDV-u propisano je da „[p]orezni obveznik može provesti odbitak tako da od ukupnog iznosa PDV-a koji duguje za dano porezno razdoblje oduzme ukupni iznos PDV-a za isto razdoblje za koji ima pravo odbitka te ga koristi sukladno ?lanku 178.”

6 ?lanak 180. te direktive glasi:

„Države ?lanice mogu dopustiti poreznom obvezniku da provede odbitak koji nije proveo u skladu s odredbama ?lanaka 178. i 179.”

7 U skladu s ?lankom 182. navedene direktive, „[d]ržave ?lanice odre?uju detaljna pravila primjene ?lanaka 180. i 181.”

8 ?lanak 183. Direktive o PDV-u propisuje:

„Ako za dano porezno razdoblje iznos odbitka prelazi iznos dugovanog PDV-a, države ?lanice mogu u skladu s uvjetima koje odre?uju ili provesti povrat ili prenijeti višak u sljede?e razdoblje.

Države ?lanice mogu odbiti provesti povrat ili prijenos ako je iznos viška neznatan.”

9 ?lanak 250. te direktive glasi:

„1. Svaki porezni obveznik dužan je podnijeti prijavu PDV-a, u kojoj se navode svi podaci koji su potrebni za izra?un poreza za koji je nastala obveza obra?una i odbitaka, te ukoliko je to potrebno za utvr?ivanje osnovice za razrez, ukupna vrijednost transakcija koje se odnose na takav porez i odbitke, te vrijednost svake izuzete transakcije.

2. Države ?lanice moraju dopustiti, te mogu zahtijevati, da se prijava PDV-a iz stavka 1., podnosi elektroni?kim putem, u skladu s uvjetima koje one propišu.”

10 U ?lanku 252. navedene direktive odre?uje se:

„1. Prijava PDV-a podnosi se do roka koji odre?uju države ?lanice. Taj rok ne smije biti dulji od dva mjeseca nakon završetka svakog poreznog razdoblja.

2. Porezno razdoblje odre?uje svaka država ?lanica kao jedan mjesec, dva mjeseca ili tri mjeseca.

Me?utim, države ?lanice mogu odrediti razli?ita porezna razdoblja, pod uvjetom da ta razdoblja ne premašuju godinu dana.”

Rumunjsko pravo

11 Ordonan?a Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedur? fiscal? (Vladina uredba br. 92/2003 o Zakoniku o poreznom postupku, *Monitorul Oficial al României*, dio I., br. 863 od 26. rujna 2005.), u verziji koja je bila na snazi u trenutku nastanka ?injenica u glavnom postupku (u dalnjem tekstu: Zakonik o poreznom postupku), u ?lanku 84., naslovlenom „Ispravak poreznih prijava”, predvi?a:

„1. Porezni obveznik može na vlastitu inicijativu u roku zastare prava na utvr?ivanje poreznih obveza ispraviti porezne prijave.

2. Porezne prijave mogu se ispraviti kad porezni obveznik utvrdi pogreške u prvotnoj prijavi, podnošenjem ispravljenih prijave.

3. U slu?aju [PDV-a] ispravak pogrešaka u prijavama poreza provodi se u skladu s odredbama Zakonika o porezima. Materijalne pogreške u prijavi [PDV-a] ispravljaju se u skladu s postupkom odobrenim dekretom predsjednika Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? [Nacionalna agencija za poreznu upravu (ANAF)].

4. Porezne prijave ne mogu se podnijeti niti ispraviti nakon uklanjanja pridržaja kasnijeg nadzora, osim u slu?aju kad je ispravak nužan zbog ispunjenja ili neispunjerenja zakonske pretpostavke koja nalaže ispravak porezne osnovice ili odgovaraju?eg poreza.

5. „Pogreške” u smislu ovog ?lanka zna?i pogreške u vezi s iznosom poreza, pristojbi i doprinosa, oporezive imovine i prihoda kao i drugih elemenata porezne osnovice.

6. Ako tijekom poreznog nadzora porezni obveznik podnese ili ispravi porezne prijave u vezi s razdobljima i porezima, pristojbama, doprinosima kao i drugim prihodima koji su predmet poreznog nadzora, porezno tijelo ne uzima ih u obzir.”

12 ?lanak 105. Zakonika o poreznom postupku, naslovlen „Pravila poreznog nadzora”, propisuje:

„[...]

3. Porezni nadzor provodi se jednokratno za svaki porez, pristojbu, doprinos i druge dugovane iznose op?em konsolidiranom prora?unu te za svako porezno razdoblje.

[...]

5. Porezni nadzor provodi se u skladu s na?elima neovisnosti, jedinstvenosti, autonomnosti, hijerarhije, teritorijalnosti i decentralizacije.

[...]

8. Na kraju poreznog nadzora porezni obveznik obvezan je dati ?asnu izjavu da je pružio sve dokumente i informacije potrebne za porezni nadzor.

9. Porezni obveznik dužan je poduzeti mjere predvi?ene aktom koji se sastavlja prilikom poreznog nadzora u rokovima i pod uvjetima koje su odredila tijela nadležna za porezni nadzor.”

13 ?lanak 105.a tog zakonika, naslovjen „Pravila novog nadzora”, glasi:

„1. Odstupaju?i od odredaba ?lanka 105. stavka 3., porezni nadzornik može odlu?iti provesti novi nadzor odre?enog razdoblja.

2. „Novi nadzor” zna?i porezni nadzor koji se provodi nakon pojave dodatnih podataka koji nisu bili poznati poreznim nadzornicima u trenutku njihova nadzora, a koji imaju utjecaj na njihov ishod.

3. „Dodatni podaci” zna?i informacije, dokumenti ili drugi elementi koji su ste?eni nakon nenajavljenih unakrsnih kontrola ili koje su poreznom tijelu proslijedila tijela zadužena za kaznene postupke ili druga javna tijela ili koji su nadzorna tijela stekla na bilo koji na?in, a koji mogu promijeniti ishod prethodnog poreznog nadzora.

4. Na po?etku novog nadzora tijelo za porezni nadzor dužno je priop?iti poreznom obvezniku odluku o novom nadzoru, koja se može pobijati pod uvjetima predvi?enima u ovom zakoniku. Odredbe o sadržaju i priop?avanju mišljenja povodom nadzora primjenjuju se *mutatis mutandis* na odluku o novom nadzoru.”

14 ?lanak 106. tog zakonika, naslovjen „Obveza suradnje poreznog obveznika”, u stavku 1. predvi?a da je porezni obveznik dužan sura?ivati radi utvr?ivanja ?injeni?ne porezne situacije. On je dužan pružiti informacije i na mjestu gdje se porezni nadzor provodi pružiti sve dokumente i svaki drugi element potreban za razjašnjenje porezno relevantne ?injeni?ne situacije.

15 Prilog 1. Ordinul nr. 179 pentru aprobarea instruc?iunilor de corectare a erorilor materiale din deconturile de tax? pe valoarea ad?ugat? (Dekret br. 179 o odobravanju pravila o ispravku materijalnih pogrešaka u prijavama poreza na dodanu vrijednost) od 14. svibnja 2007. (u dalnjem tekstu: Dekret br. 179/2007) u to?kama 1., 3.1., 4.1. i 4.2. propisuje:

„1. Materijalne pogreške u prijavama [PDV-a] koje podnose porezni obveznici PDV-a može ispraviti nadležno porezno tijelo, na svoju inicijativu ili na zahtjev poreznog obveznika.

[...]

3.1. Ispravak materijalnih pogrešaka u prijavi [PDV-a] može se izvršiti u roku zastare od 5 godina koji po?inje te?i od 1. sije?nja godine koja slijedi onu u kojoj je podnesena prijava ?iji se ispravak zahtijeva.

[...]

4.1. U skladu s ovim pravilima ispravak materijalnih pogrešaka u prijavi [PDV-a] nije mogu? za porezno razdoblje koje je ve? bilo predmet poreznog nadzora ili za koje je porezni nadzor u tijeku.

4.2. Odstupaju?i od to?ke 4.1., ispravak prijave [PDV-a] može se izvršiti na temelju akta o

mjerama koje treba poduzeti, a koji je priop?ilo tijelo za porezni nadzor. U tom slu?aju zahtjevu za ispravak materijalne pogreške koji podnosi porezni obveznik prilaže se preslika ili izvornik akta o mjerama koje treba poduzeti.”

Glavni postupak i prethodna pitanja

16 Zabrus je bio predmet nadzora u podru?ju PDV-a za razdoblje od 1. svibnja 2014. do 30. studenoga 2014. Taj je nadzor zaklju?en izvješ?em od 26. sije?nja 2015.

17 Zabrus je 25. svibnja 2015. podnio prijavu PDV-a za travanj 2015., s odabranom mogu?noš?u povrata tog poreza. Tom prilikom on je zatražio, me?u ostalim, povrat dvaju iznosa: 39 637 rumunjskih leja (RON) i 26 627 RON. Prvi iznos bio je unesen u tu prijavu nakon ispravka, nakon završetka gore navedenog poreznog nadzora, ra?unovodstvenog obra?una PDV-a za srpanj 2014. Drugi iznos proizlazi iz ispravka, u velja?i 2015., transakcija obavljenih tijekom 2014., u pogledu kojih je Zabrus u svojem obra?unu nazna?io relevantne potvrde tek nakon navedenog poreznog nadzora.

18 Nakon toga Zabrus je bio predmet poreznog nadzora koji je obuhva?ao razdoblje od 1. prosinca 2014. do 30. travnja 2015. Taj je nadzor zaklju?en izvješ?em od 9. srpnja 2015.

19 Porezna tijela odbila su odobriti povrat PDV-a u iznosima od 39 637 RON i 26 627 RON, uz obrazloženje da se traženi iznosi odnose na transakcije obavljene tijekom poreznog razdoblja koje je prethodilo nadziranom razdoblju, koje je ve? bilo predmet porezne kontrole u podru?ju PDV-a koja je završila 26. sije?nja 2015. Ta tijela navela su da se u skladu s primjenjivim nacionalnim propisima na?elu jedinstvenosti poreznog nadzora protivi povrat tih iznosa koje zahtjeva Zabrus jer u odnosu na razdoblje koje je ve? nadzirano nije prona?ena nikakva nepravilnost u pogledu doprinosa PDV-a i nadzorna tijela nisu donijela nikakav akt s mjerama koje treba poduzeti Zabrus.

20 Zabrus je neuspješno pokušavao razli?itim upravnim sredstvima ostvariti svoje pravo na povrat PDV-a. Konkretno, odbijeni su mu zahtjev za novi porezni nadzor razdoblja od 1. svibnja 2014. do 30. studenoga 2014. i zahtjev za ispravak materijalne pogreške u prijavama PDV-a za razdoblje od svibnja do listopada 2014.

21 Zabrus je 22. listopada 2015. pred Tribunalulom Suceava (Okružni sud u Suceavi, Rumunska) podnio tužbu za poništenje odluke Op?e uprave o odbijanju povrata PDV-a u tim iznosima. U svojoj tužbi Zabrus je istaknuo da je odbitak PDV-a pravo poreznog obveznika koje se ne može ograni?iti ako su materijalne pretpostavke ispunjene, ?ak i ako nisu ispunjeni odre?eni zahtjevi forme. On je tako?er tvrdio da je odbijanje poreznih tijela da nadziru PDV pozivanjem na na?elo jedinstvenosti poreznog nadzora izjedna?eno s uskra?ivanjem prava na odbitak zbog nametanja dodatnih materijalnih i formalnih pretpostavki koje nisu u skladu s pravom Unije, tako da je rije? o neproporcionalnoj i pretjerano ograni?avaju?oj mjeri za poreznog obveznika.

22 Op?a uprava tvrdila je da se u skladu s odredbama Zakonika o poreznom postupku i Dekreta br. 179/2007 transakcije u vezi s odre?enim razdobljem koje je ve? bilo predmet poreznog nadzora mogu ispraviti ili ponovno nadzirati samo na inicijativu poreznog tijela, u slu?aju pojave novih informacija zahvaljuju?i suradnji s drugim institucijama ili u slu?aju postojanja akata o mjerama koje treba poduzeti donesenih tijekom prijašnjih nadzora. Me?utim, ona tvrdi da ti slu?ajevi ovdje ne postoje.

23 Presudom od 31. ožujka 2016. Tribunalul Suceava (Okružni sud u Suceavi) odbio je tužbu Zabrusa kao neosnovanu, uz obrazloženje da novi nadzor razdoblja koje je ve? bilo predmet poreznog razdoblja zahtjeva postojanje novih informacija u odnosu na nadzirane, koje tijelima nisu bile poznate u trenutku prvog nadzora i ?ije se zakašnjelo podnošenje ne može pripisati

poreznom obvezniku podvrgnutom nadzoru ili poreznom tijelu.

24 Taj je sud ocijenio da bi na?elo jedinstvenosti poreznog nadzora i na?elo sigurnosti pravnih odnosa bilo povrije?eno kad bi nakon nadzora bilo mogu?e podnijeti potvrde ili uzeti u obzir pogreške u unosu koje izmjenjuju iznos povrata u drugim okolnostima od onih koje je zakonodavac u tom podru?ju ograni?eno predvidio. On je tako?er naveo da odbitak prava na odbitak nije neproporcionalan jer su pogreška prilikom unosa i naknadno otkrivanje potvrda pripisivi Zabrusu.

25 On je usto naveo da pogreška prilikom unosa PDV-a za povrat, u iznosu od 39 637 RON, i naknadno otkrivanje potvrda za prijavu PDV-a, u iznosu od 26 627 RON, nisu dodatne informacije, u smislu nacionalnih propisa, nego materijalne pogreške u prijavama PDV-a koje se više ne mogu ispraviti jer nakon poreznog nadzora razdoblja od 1. svibnja 2014. do 30. studenoga 2014., zaklju?enog izvje?em od 26. sije?nja 2015., u nedostatku utvr?enih anomalija koje mogu izmijeniti poreznu osnovicu PDV-a nije uslijedilo donošenje akta o mjerama koje treba poduzeti Zabrus, a koji bi omogu?io takav ispravak.

26 Zabrus je 31. ožujka 2016. podnio žalbu protiv te presude pred Curteom de Apel Suceava (Žalbeni sud u Suceavi) i istaknuo da se pravo na povrat PDV-a ne može odbiti nametanjem dodatnih materijalnih i formalnih pretpostavki, poput onih koje su predvi?ene u nacionalnim propisima, radi ispravljanja materijalnih pogrešaka ili provedbe novog nadzora razdoblja koje je ve? bilo predmet poreznog nadzora. Pozivaju?i se na na?ela porezne neutralnosti i proporcionalnosti, Zabrus je istaknuo da pretjerano rješenje koje su usvojila porezna tijela i potvrdio prvostupanjski sud uskra?uju njegovo pravo na odbitak PDV-a zbog razloga koji su u suprotnosti s Direktivom o PDV-u.

27 Sud koji je uputio zahtjev smatra da se Zabrus ne može pozivati na sudsku praksu Suda u podru?ju porezne neutralnosti jer mu je pravo na odbitak PDV-a odbijeno ne zbog nepoštovanja formalnih zahtjeva prava na odbitak, nego zbog na?ela jedinstvenosti poreznog nadzora, koje proizlazi iz na?ela pravne sigurnosti, koje je priznato i zašti?eno pravom Unije i sudskom praksom Suda.

28 Prema mišljenju suda koji je uputio zahtjev, tako?er valja uzeti u obzir mogu?nost, predvi?enu nacionalnim zakonodavstvom, provedbe novog nadzora razdoblja koje je ve? bilo predmet poreznog nadzora, ali ta mogu?nost postoji samo na inicijativu poreznih tijela, u slu?aju dodatnih informacija ste?enih naknadno, zahvaljuju?i suradnji izme?u državnih institucija, što je odredba koju je Sud smatrao sukladnom s pravom Unije u svojoj presudi od 6. velja?e 2014., Fatorie (C-424/12, EU:C:2014:50).

29 Sud koji je uputio zahtjev smatra da se na?ela neutralnosti, proporcionalnosti i pravne sigurnosti u ovom slu?aju tako?er moraju ocijeniti s obzirom ne samo na izostanak pažnje Zabrusa nego i okolnost da je obavijesti o naknadi i povratu izdala op?inska porezna služba.

30 U tim je okolnostima Curtea de Apel Suceava (Žalbeni sud u Suceavi) odlu?ila prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?a prethodna pitanja:

„1. Protive li se Direktivi [o PDV-u] te na?elima porezne neutralnosti i proporcionalnosti, u okolnostima kao što su one u glavnom postupku, upravna praksa i/ili tuma?enje odredbi nacionalnog propisa kojima se spre?ava nadzor i priznavanje prava na povrat PDV-a koji potje?e od uskla?ivanja transakcija izvršenih u razdoblju koje prethodi razdoblju nadzora za koje je ve? proveden porezni nadzor, povodom kojeg porezna tijela nisu utvrdila nepravilnosti na temelju kojih treba izmijeniti osnovicu PDV-a, bez obzira na to što se te odredbe tuma?e tako da porezna tijela mogu izvršiti ponovnu provjeru za razdoblje koje je ranije bilo predmetom poreznog nadzora, na

temelju dodatnih podataka i informacija dobivenih kasnije zahvaljuju?i suradnji izme?u državnih tijela i institucija[?]

2. Treba li Direktivu [o PDV-u] te na?ela porezne neutralnosti i proporcionalnosti, u okolnostima kao što su one u glavnom postupku, tuma?iti na na?in da im se protive nacionalne odredbe normativne naravi kojima se isklju?uje mogu?nost ispravka materijalnih pogrešaka u prijavama PDV-a za porezna razdoblja za koja je proveden porezni nadzor, osim u slu?aju kada se ispravak vrši na temelju akta kojim se odre?uju mjere koje treba poduzeti, koji je dostavilo tijelo poreznog nadzora prilikom prethodnog nadzora[?]"

O prethodnim pitanjima

31 Svojim pitanjima, koja valja ispitati zajedno, sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanke 167., 168., 179., 180. i 182. Direktive o PDV-u i na?ela porezne neutralnosti, djelotvornosti i proporcionalnosti tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis, poput onog u glavnom postupku, koji, odstupanjem od roka zastare od pet godina koji je uspostavljen nacionalnim pravom za ispravak prijava PDV-a, spre?ava, u okolnostima poput onih u glavnom postupku, da porezni obveznik provede takve ispravke kako bi ostvario svoje pravo na odbitak samo zato što se taj ispravak odnosi na razdoblje koje je ve? bilo predmet poreznog nadzora.

32 Što se ti?e prava na odbitak, valja naglasiti da je, sukladno ustaljenoj sudskej praksi, pravo poreznih obveznika da od PDV-a ?iji su porezni obveznici odbiju ulazni PDV koji se duguje ili koji je pla?en za robu koju su stekli i usluge koje su im pružene temeljno na?elo zajedni?kog sustava PDV-a koje je uspostavio zakonodavac Unije (vidjeti osobito presude od 21. lipnja 2012., Mahagében i Dávid, C-80/11 i C-142/11, EU:C:2012:373, t. 37., i od 19. listopada 2017., Paper Consult, C-101/16, EU:C:2017:775, t. 35.).

33 Kao što je Sud više puta naglasio, pravo na odbitak iz ?lanka 167. *et seq.* Direktive o PDV-u ?ini sastavni dio mehanizma PDV-a te se ono, u na?elu, ne može ograni?iti. Konkretno, to se pravo odmah izvršava za cijelokupni porez koji tereti ulazne transakcije (vidjeti osobito presude od 21. lipnja 2012., Mahagében i Dávid, C-80/11 i C-142/11, EU:C:2012:373, t. 38., i od 19. listopada 2017., Paper Consult, C-101/16, EU:C:2017:775, t. 36.).

34 Svrha je sustava odbitaka u cijelosti rasteretiti poduzetnika tereta PDV-a, dugovanog ili pla?enog u okviru svih njegovih gospodarskih djelatnosti. Stoga zajedni?ki sustav PDV-a jam?i neutralnost oporezivanja svih ekonomskih aktivnosti, ma kakvi bili njihovi ciljevi ili rezultati, pod uvjetom da su same te aktivnosti u na?elu podvrgnute PDV-u (vidjeti osobito presude od 21. lipnja 2012., Mahagében i Dávid, C-80/11 i C-142/11, EU:C:2012:373, t. 39., i od 19. listopada 2017., Paper Consult, C-101/16, EU:C:2017:775, t. 37.).

35 Iako je pravo na odbitak PDV-a podvrgnuto poštovanju materijalnih i formalnih pretpostavki predvi?enih Direktivom o PDV-u, iz zahtjeva za prethodnu odluku proizlazi da sud koji je uputio zahtjev ima pitanja isklju?ivo zato što je pravo na odbitak bilo odbijeno zbog nemogu?nosti poreznog obveznika da ispravi svoju prijavu PDV-a jer se zahtjev za ispravak odnosio na razdoblje koje je ve? bilo predmet zaklu?enog poreznog nadzora.

36 U tom smislu valja podsjetiti na to da se u skladu s ?lankom 167. i ?lankom 179. prvim podstavkom Direktive o PDV-u pravo na odbitak na?elno ostvaruje u istom vremenskom razdoblju u kojem je nastao, i to u trenutku kada nastane obveza obra?una poreza.

37 Me?utim, sukladno ?lancima 180. i 182. te direktive, poreznom se obvezniku može dopustiti odbitak i u slu?aju da nije ostvario svoje pravo u razdoblju kada je to pravo nastalo, poštuju?i pritom odre?ene uvjete i postupke utvr?ene nacionalnim propisima (vidjeti presudu od 12. srpnja

38 U tom smislu iz sudske prakse Suda proizlazi da bi mogu?nost ostvarivanja prava na odbitak bez ikakva ograni?enja bila protivna na?elu sigurnosti, koje zahtijeva da se porezna situacija poreznog obveznika, uzimaju?i u obzir njegova prava i obveze u odnosu na poreznu upravu, ne može unedogled dovoditi u pitanje. Prema tome, prekluzivni rok, ?ije propuštanje ima za posljedicu sankcioniranje nedovoljno pažljivog poreznog obveznika koji je propustio zatražiti odbitak ulaznog PDV-a te time izgubio pravo na odbitak, ne može se smatrati nespojivim sa sustavom uspostavljenim Direktivom o PDV-u, sve dok se, s jedne strane, taj rok primjenjuje na isti na?in na istovjetna prava u podru?ju poreza koja se temelje na unutarnjem pravu i na ona koja se temelje na pravu Unije (na?elo ekvivalentnosti) te, s druge strane, u praksi ne onemogu?ava ili pretjerano otežava ostvarivanje prava na odbitak (na?elo djelotvornosti) (vidjeti u tom smislu presudu od 12. srpnja 2012., EMS-Bulgaria Transport, C-284/11, EU:C:2012:458, t. 48. i 49. i navedenu sudsku praksu).

39 U ovom slu?aju iz nacionalnih propisa navedenih u odluci kojom se upu?uje prethodno pitanje proizlazi da pravo na odbitak PDV-a u rumunjskom pravu ima op?i zastarni rok od pet godina. Me?utim, ostvarivanje prava na odbitak ima kra?i prekluzivni rok u slu?aju poreznog nadzora. Naime, porezni obveznik na?elno više ne može izvršiti ispravak prijava PDV-a za porezna razdoblja koja su ve? bila predmet nadzora poreznih tijela. Stoga u okolnostima poput onih u glavnom postupku porezni obveznik ne može ispraviti svoje prijave PDV-a. Rumunska vlada isti?e da to ograni?enje proizlazi iz na?ela jedinstvenosti poreznog nadzora i da na?elo pravne sigurnosti zahtijeva jedinstvenost takvog nadzora.

40 Iako iz elemenata koje je pružio sud koji je uputio zahtjev ne proizlazi da nacionalni propis o kojem je rije? u glavnom postupku u podru?ju PDV-a predvi?a druk?ije ure?enje od onoga predvi?enog u drugim poreznim podru?jima nacionalnog prava, na?elo djelotvornosti protivi se takvom propisu jer on u okolnostima poput onih u glavnom postupku može poreznom obvezniku uskratiti mogu?nost ispravljanja svojih prijava PDV-a ako je on bio predmet poreznog nadzora u odnosu na porezno razdoblje na koje se odnosi taj ispravak, ?ak i ako prekluzivni rok od pet godina koji utvr?uje taj propis još nije istekao.

41 Naime, kad se, kao u okolnostima poput onih u glavnom postupku, porezni nadzor pokre?e odmah nakon podnošenja porezne prijave ili u kratkom roku, poreznom obvezniku prema tom je propisu uskra?ena mogu?nost ispravljanja prijave PDV-a, tako da poreznom obvezniku ostvarivanje prava na odbitak PDV-a postaje prakti?no nemogu?e ili barem pretjerano teško.

42 Prema tome, ?injenica da nacionalni propis, poput onoga u glavnom postupku, poreznom obvezniku uskra?uje mogu?nost ispravljanja svoje prijave PDV-a skra?ivanjem roka koji mu je u tu svrhu otvoren nespojiva je s na?elom djelotvornosti.

43 Nadalje, na?elima porezne neutralnosti i proporcionalnosti tako?er se protivi propis poput onoga u glavnom postupku.

44 Prema ustaljenoj sudske praksi, na?elo neutralnosti PDV-a zahtijeva da se odbitak pretporeza odobri ako su ispunjeni materijalni zahtjevi, ?ak i ako porezni obveznik nije udovoljio odre?enim formalnim zahtjevima (vidjeti u tom smislu presudu od 28. srpnja 2016., Astone, C-332/15, EU:C:2016:614, t. 45.).

45 Međutim, u glavnom postupku upravo je neispunjavanje određenih formalnih zahtjeva predviđenih predmetnim nacionalnim propisima imalo za posljedicu odbijanje odbitka PDV-a Zabrusu, iako je on zatražio ispravak svojih prijava kako bi dokazao da su ispunjene materijalne pretpostavke nužne za ostvarivanje prava na odbitak predmetnih dvaju iznosa.

46 Nepoštovanje formalnih zahtjeva koje se može ispraviti ne može dovesti u pitanje dobro funkcioniranje sustava PDV-a.

47 Stoga, primjenom nacionalnog propisa poput onoga u glavnom postupku dio tereta PDV-a ostati će definitivno na poreznom obvezniku, što je u suprotnosti sa sudskom praksom navedenom u točki 34. ove presude.

48 Što se tiče načela proporcionalnosti, nacionalni zakonodavac doduše može uz formalne obveze poreznih obveznika predvidjeti sankcije koje će ih poticati na poštovanje tih obveza, s ciljem dobrog funkcioniranja sustava PDV-a.

49 U skladu s time, mogla bi se primijeniti upravna novčana sankcija protiv nemarnog poreznog obveznika, koji ispravi svoju prijavu PDV-a pozivajući se na dokumente koji opravdavaju njegovo pravo na odbitak PDV-a, a koje je imao u posjedu u trenutku podnošenja svoje prijave tog poreza ili nakon otkrivanja pogreške u unosu koja mijenja iznos PDV-a za povrat.

50 Međutim, države članice moraju, u skladu s načelom proporcionalnosti, moći upotrijebiti sredstva koja, iako omoguju djetovorno ostvarivanje cilja nacionalnog propisa, što je moguće manje utječe na načela utvrđena zakonodavstvom Unije, poput temeljnog načela prava na odbitak PDV-a (presuda od 10. srpnja 2008., Sosnowska, C-25/07, EU:C:2008:395, t. 23.).

51 Prema tome, u situaciji poput one u glavnom postupku, uzimajući u obzir važno mjesto koje u sustavu PDV-a pripada pravu na odbitak, sankcija u obliku apsolutnog odbijanja prava na odbitak neproporcionalna je u slučaju u kojem nisu utvrđena nikakva utaja ni šteta za državni proračun (presuda od 12. srpnja 2012., EMS-Bulgaria Transport, C-284/11, EU:C:2012:458, t. 70. i navedena sudska praksa).

52 Međutim, nijedan element spisa kojim raspolaže Sud ne spominje opasnost od utaje ili štete za državni proračun.

53 Naposljetku, valja odbiti argument rumunjske vlade da predmetni nacionalni propis, opravdan načelom jedinstvenosti poreznog nadzora, proizlazi iz načela pravne sigurnosti.

54 Nacionalni sustav poreznog nadzora, poput onoga u glavnom postupku, koji poreznom obvezniku ne dopušta ispravak prijave PDV-a, dok takav ispravak predviđa kad se obavlja provođenjem akta poreznog tijela i predviđa mogućnost za porezna tijela koja raspolažu novim informacijama da provedu novi nadzor, nema za cilj zaštitu prava poreznih obveznika i ne služi primjeni načela pravne sigurnosti. Takav sustav, s navedenim iznimkama, u stvarnosti ponajprije služi djelotvornosti poreznih nadzora i funkcioniranju nacionalne uprave.

55 Iz presude od 6. veljače 2014., Fatorie (C-424/12, EU:C:2014:50), ne može se izvesti nikakav drugi zaključak. Naime, iz te presude, doduše, proizlazi da se porezni obveznik u prekluzivnom roku ne može pozivati na načelo pravne sigurnosti kako bi osporavao opoziv, od strane poreznih tijela, odluke kojom su mu ona priznala pravo na odbitak PDV-a, zahtijevajući od njega, nakon novog nadzora, plaćanje tog poreza i zateznih kamata (vidjeti u tom smislu presudu od 6. veljače 2014., Fatorie, C-424/12, EU:C:2014:50, t. 51.). Nasuprot tomu, iz te presude ne proizlazi da se porezna tijela u prekluzivnom roku mogu pozivati na to isto načelo kako bi

osporavala ispravak prijave PDV-a od strane poreznog obveznika u pogledu razdoblja koje je ve? bilo predmet poreznog nadzora.

56 U tim okolnostima na postavljena pitanja valja odgovoriti da ?lanke 167., 168., 179., 180. i 182. Direktive o PDV-u i na?ela porezne neutralnosti, djelotvornosti i proporcionalnosti treba tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis, poput onog u glavnom postupku, koji, odstupanjem od roka zastare od pet godina koji je uspostavljen nacionalnim pravom za ispravak prijava PDV-a, spre?ava, u okolnostima poput onih u glavnom postupku, da porezni obveznik provede takve ispravke kako bi ostvario svoje pravo na odbitak samo zato što se taj ispravak odnosi na razdoblje koje je ve? bilo predmet poreznog nadzora.

Troškovi

57 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je suđu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenoga, Sud (deveto vije?e) odlu?uje:

?lanke 167., 168., 179., 180. i 182. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost, kako je izmijenjena Direktivom Vije?a 2010/45/EU od 13. srpnja 2010., i na?ela porezne neutralnosti, djelotvornosti i proporcionalnosti treba tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis, poput onog u glavnom postupku, koji, odstupanjem od roka zastare od pet godina koji je uspostavljen nacionalnim pravom za ispravak prijava poreza na dodanu vrijednost (PDV), spre?ava, u okolnostima poput onih u glavnom postupku, da porezni obveznik provede takve ispravke kako bi ostvario svoje pravo na odbitak samo zato što se taj ispravak odnosi na razdoblje koje je ve? bilo predmet poreznog nadzora.

Potpisi

* Jezik postupka: rumunjski